

## 9. OLIVIA RUIZ : La femme chocolat

<p><b>Niveaux</b> <b>A2, B1.</b></p> <p><b>Objectifs</b> Expression orale : interviewer la chanteuse ; conseiller une amie ; parler de ses bonnes résolutions. Expression écrite : rédiger un message électronique ; écrire une recette de cuisine ; présenter une personne. Compréhension orale : repérer le lexique du corps ; retrouver les verbes-clés ; répondre à des devinettes.</p>	<p><b>Thèmes</b> La gourmandise, l'apparence physique, l'amour.</p> <p><b>Vocabulaire</b> Une métamorphose : <i>un changement important, une transformation.</i> Un framboisier : <i>un gâteau aux framboises.</i></p> <p><b>Note</b> Nutella est une marque déposée qui donne son nom à une pâte à tartiner au chocolat et aux noisettes créée dans les années 1940 par la société Ferrero. Le Nutella se consomme habituellement en le tartinant sur du pain.</p>
---	---

### 1. Mise en route

**A2/B1** À deux.

*Imaginez, décrivez et dessinez « une femme chocolat ».*

Mise en commun : chaque groupe présente oralement sa femme chocolat.

**A2/B1** À quoi associez-vous le mot « chocolat » ?

Remue-méninges autour du mot chocolat puis mise en commun à l'oral en grand groupe.

### 2. Avec le clip

**A2/B1** Avant de visionner le clip.

En petits groupes. *Imaginez quelles images vous allez voir dans ce clip appelé « la femme chocolat ».*

Mise en commun à l'oral.

Visionner le clip pour vérifier les hypothèses.

**A2** Visionner le clip.

À deux. *Faites l'activité 1 de la fiche apprenant A2.*

Mise en commun.

Réponses :

- La chanteuse mange des bonbons, des chocolats. Elle a l'air de rêver.
- Elle ne peut pas mettre son jean car elle a grossi, son jean est maintenant trop petit.
- La poupée fille représente la chanteuse, Olivia Ruiz.
- La poupée est plus grosse que la chanteuse.
- Le jeune homme avec qui elle a rendez-vous est son petit-ami.
- Non, au début du clip, la poupée est grosse mais à la fin, elle a maigri. Elle ressemble plus à la chanteuse.

*Utilisez tous ces éléments pour présenter Olivia Ruiz dans cette chanson.*

Mise en commun.

**B1** Visionner le clip.

*Faites l'activité 1 de la fiche apprenant B1.*

Mise en commun.

- 64 -

Les Victoires de la Musique 2006  
Paroles de clips n°10



Réponses :

a) Olivia Ruiz mange du chocolat parce qu'elle est triste, déprimée. Elle s'ennuie peut-être. Elle a eu un chagrin d'amour...

b) Oui, elle va arrêter de manger du chocolat car elle a maintenant un petit-ami et pour lui plaire, elle veut maigrir. Elle doit donc arrêter de manger du chocolat.

c) Ils vont aller ensemble au restaurant, au cinéma donc elle ne va plus s'ennuyer. Ils vont peut-être aller faire du sport ensemble, aller à la piscine donc elle va maigrir...

*En vous aidant des questions posées, expliquez précisément quel est le problème d'Olivia Ruiz.*

Mise en commun à l'oral.

### 3. Avec le clip et les paroles

**A2** Visionner le clip.

*Faites l'activité 2 de la fiche apprenant A2.*

Réponses :

Les hanches ; la peau ; les os ; les seins ; les lèvres ; le sang.

Mise en commun et explication du vocabulaire si besoin.

Visionner le clip une 2<sup>ème</sup> fois.

À deux. *Faites l'activité 3 de la fiche apprenant A2.*

Réponses :

1. C'est du chocolat.

2. C'est une noisette.

3. C'est un framboisier.

4. C'est un éclair.

5. C'est du chocolat chaud.

Mise en commun à l'oral.

Distribuer les paroles.

**B1** Visionner le clip.

À deux. *Faites l'activité 2 de la fiche apprenant B1.*

Réponses :

Les hanches, la peau, les os, les seins, les lèvres et le sang.

Mise en commun.

Visionner le clip une 2<sup>ème</sup> fois.

*Faites l'activité 3 de la fiche apprenant B1.*

Réponses :

1. **Taille**-moi les hanches à la hache

2. **Croque**-moi la peau, s'il te plaît

3. Deux noisettes, crac ! Tu les **manges**

4. Pourrais-tu m'embrasser pour me le **couper**

5. Laisse **fondre** mes hanches Nutella

Mise en commun et explication du vocabulaire si besoin.

Distribuer les paroles.

### 4. Expression orale

**A2/B1** À deux.

Apprenant A : *vous êtes journaliste et vous interviewez Olivia Ruiz après l'un de ses concerts. Vous lui posez des questions sur sa vie, ses chansons...*

Apprenant B : *vous répondez aux questions du journaliste et parlez des sensations ressenties pendant le concert, de votre performance...*

**A2/B1** À deux.

*Vous êtes un(e) ami(e) d'Olivia Ruiz. Elle continue à manger du chocolat et à grossir. Vous êtes inquiet(e) pour elle et lui conseillez d'arrêter tout de suite les gâteaux et les sucreries. Préparez puis jouez le dialogue sans lire vos notes.*

## 5. Expression écrite

### A2/B1

*Vous êtes fan d'Olivia Ruiz et vous venez d'assister à un de ces concerts. Vous décidez de lui envoyer un message électronique pour lui dire que vous adorez ses chansons et lui raconter votre super soirée à son concert.*

### A2/B1

*Quel est votre dessert, votre gâteau préféré ? Donnez la liste précise des ingrédients nécessaires pour faire ce plat. Expliquez comment le préparer en utilisant des verbes à l'impératif.*

### B1

*Dans sa chanson, Olivia Ruiz dit « C'est le temps des grandes métamorphoses ». Comme elle, qu'aimeriez-vous changer dans votre manière de vivre ou dans votre apparence physique ? Expliquez pourquoi vous avez envie de faire ces changements.*

## 6. Pour aller plus loin

### Olivia Ruiz

#### A1/B1

*Allez sur le site d'Olivia Ruiz pour consultez sa biographie. Notez les dates et les événements importants de sa vie et écrivez un petit texte pour présenter Olivia Ruiz.*

<http://www.olivia-ruiz.com/bio-2.htm>

#### B1

*Allez sur le site d'Olivia Ruiz et choisissez une chanson de son album précédent « J'aime pas l'amour » puis présentez-la oralement.*

<http://www.olivia-ruiz.com/cours-de-chant.htm>

### Les bonnes résolutions

#### A1/B1

*La Grande Sophie est, comme Olivia Ruiz, une chanteuse française qui connaît beaucoup de succès actuellement. Consultez les paroles de sa chanson « Les bonnes résolutions ». Relevez toutes les bonnes résolutions de la chanteuse. Complétez cette liste avec vos bonnes résolutions.*

<http://musique.ados.fr/La-Grande-Sophie/Les-Bonnes-Resolutions-t10235.html>

### Les régimes

La chanson « Victime de la mode » de MC Solaar (livret n°18 « Chansons engagées » de la collection « Des clips pour apprendre ») traite également des régimes et du culte de l'apparence.

Voir la fiche pédagogique de cette chanson sur [www.leplaisirdapprendre.com](http://www.leplaisirdapprendre.com) cliquer sur « Ressources », « Activités pour la classe » et sur « Livrets pédagogiques » dans la rubrique « Chanson ».

**Fiche réalisée par Murielle Bidault, CAVILAM, Vichy.**

# 9. OLIVIA RUIZ : La femme chocolat

Fiche apprenant - niveau A2

## Activité 1 :

Répondez aux questions suivantes :

a) Que fait la chanteuse au début du clip ?

.....

b) Pourquoi ne peut-elle pas mettre son jean ?

.....

c) Quelle personne est représentée par la poupée fille ?

.....

d) En quoi la poupée est-elle différente de la personne qu'elle représente ?

.....

e) Qui est le jeune homme avec qui elle a rendez-vous ?

.....

f) La poupée est-elle la même au début et à la fin du clip ? Expliquez.

.....

## Activité 2 :

Cochez les mots liés au lexique du corps humain que vous entendez dans la chanson.

les hanches     les yeux     la main     la peau     le doigt     les os

les cheveux     les seins     les lèvres     les pieds     les dents     le sang

## Activité 3 :

En vous aidant de la chanson, répondez aux devinettes suivantes.

1. C'est un aliment préparé avec du cacao et du sucre. Sa couleur est marron.

C'est .....

2. C'est un fruit que les écureuils adorent manger.

C'est .....

3. C'est un gâteau à la crème avec des framboises.

C'est .....

4. C'est un petit gâteau allongé au chocolat, au café ou à la vanille. C'est aussi le nom donné à une lumière soudaine dans le ciel quand il y a de l'orage.

C'est .....

5. C'est une boisson avec du lait et du cacao qu'on boit quand il fait froid.

C'est .....

- 67 -

Les Victoires de la Musique 2006

Paroles de clips n°10



# 9. OLIVIA RUIZ : La femme chocolat

Fiche apprenant - niveau B1

## Activité 1 :

a) À votre avis, pour quelles raisons Olivia Ruiz mange-t-elle du chocolat au début du clip ?

.....  
.....  
.....

b) Selon vous, Olivia Ruiz va-t-elle arrêter de manger du chocolat ? Pourquoi ?

.....  
.....  
.....

c) Comment imaginez-vous la nouvelle vie d'Olivia Ruiz maintenant qu'elle a un petit-ami ? Parlez de leur vie quotidienne, de leurs activités ensemble...

.....  
.....  
.....

## Activité 2 :

Écoutez la chanson et relevez tous les mots liés au corps humain.

.....  
.....  
.....

## Activité 3 :

Cherchez le sens des verbes proposés puis utilisez-les pour compléter les paroles suivantes. Attention à la conjugaison des verbes.

Couper ; croquer ; fondre ; manger ; pétrir ; tailler

1. .... -moi les hanches à la hache
2. .... -moi la peau, s'il te plaît
3. Deux noisettes, crac ! Tu les .....
4. Pourrais-tu m'embrasser pour me le .....
5. Laisse ..... mes hanches Nutella